



ความเป็นมาของการวิจัย

การวิจัยเรื่องการทดลองฝึกอบรมผู้ช่วยครูสอนเด็กชาวเชาวิชาสังคมศึกษานี้ เป็นส่วนหนึ่งของโครงการทดลองฝึกอบรมผู้ช่วยครูสอนเด็กชาวเชา ของแผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย ซึ่งกำหนดให้ทดลองสอนวิชาสามัญจำนวน ๕ วิชา คือ วิชาภาษาไทย วิชาสังคมศึกษา วิชาวิทยาศาสตร์ วิชาคณิตศาสตร์ วิชาสุขศึกษา และ วิชาครูเบื้องต้น เพื่อผลิตครูช่วยสอนเด็กชาวเชาให้ออกไปสอนนักเรียนชาวเชาในภูมิลำเนาของเชา เองตามความมุ่งหมายของกรมประชาสงเคราะห์

ก่อนที่จะมีโครงการนี้ รัฐบาลได้ประสานปัญหาทางด้านการเมือง การปกครอง และการเศรษฐกิจเกี่ยวเนื่องกับชาวเชา อันจะส่งผลกระทบกระเทือนถึงความมั่นคง ปลอดภัยของประเทศไทย รัฐบาลเห็นว่าปัญหาชาวเชาเป็นปัญหาระดับชาติที่จำเป็นต้องแก้ไขโดยรีบด่วน จึงได้มีคณะกรรมการส่งเสริมชาวเชาขึ้น ประกอบด้วยผู้แทนหน่วยงานต่างๆ รวมทั้งองค์กรระหว่างประเทศ มีกองส่งเสริมชาวเชา กรมประชาสงเคราะห์ เป็นแหล่งกลางประสานงาน และมีโครงการจัดตั้งศูนย์พัฒนาและส่งเสริมชาวเชาขึ้น ผลงานล้วนหนึ่งของโครงการนี้ คืองานด้านการศึกษาแก่ชาวเชา ซึ่งได้รับความร่วมมือ จากรถทางฝ่ายอุปยังคียิ่ง โดยเฉพาะในด้านการผลิตครู เช่น ให้หนุนักเรียนชาวเชาที่เรียนเก่งเข้าเรียนในวิทยาลัยครู เพื่อกลับไปสอนในห้องติชนของตนเอง การส่งครูจากพื้นราบชั้นไปสอนบนยอด การอบรมเจ้าหน้าที่หน่วยงานบางหน่วยเพื่อทำหน้าที่ครู รวมทั้งครูที่เป็นสำรวจชายแดนด้วย

อย่างไรก็ตาม การผลิตครูตามโครงการดังกล่าวก็ยังไม่ประสบผลเท่าที่ควร เพราะมีปัญหาข้อซ้อนบ้างประการ เช่น ครูมีข้อมูลรองทางการใช้ภาษาลีอุ่กามาย และครูไม่คุ้นเคยกับสกัดกั่นความเป็นอยู่ในหมู่บ้านชาวเชา กองส่งเสริมชาวเชาจึงเห็น

ว่าบังมือกิจหนังที่จะช่วยแก้ปัญหา และช่วยส่งเสริมการศึกษาชาวเข้าให้ได้ที่สุดในขณะนี้คือ การผลิตครูชาวเขาให้กลับไปช่วยสอนญาติพี่น้องในภูมิลำเนาของเขาวง คณะกรรมการ ส่งเคราะห์ชาวเขาจึงได้ขอความร่วมมือจากแผนกวิชาประถมศึกษา คณะกรรมการฯ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ให้เป็นผู้ช่วยจัดดำเนินการ โดยกองส่งเคราะห์ชาวเข้าจะเป็นผู้จัด ส่งชาวเข้าที่มีความรู้ดังแต่ละโดยประถมศึกษาตอนทั้งชั้นไปเข้ารับการอบรมเพื่อให้มีทักษะ ทางภาษาไทยและสังคมศึกษา มีทัศนคติ ค่านิยม และสุนทรีย์ที่ดี ให้เป็นพลเมืองดีของ ประเทศไทย เมื่อสิ้นสุดการอบรมแล้ว กรมประชาสงเคราะห์จะจัดส่งไปเป็นผู้ช่วยเจ้าหน้าที่ ในการศึกษาหรือผู้ช่วยครูสอนเด็กชาวเข้าในหมู่บ้านชาวเข้าต่อไป

แผนกวิชาประถมศึกษา คณะกรรมการฯ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จึงจัดคณบดี ผู้จัดการ กองส่งเคราะห์ชาวเข้า ให้เป็นผู้ช่วยการวิจัย โดย ที่การให้การศึกษาชาวเข้าเป็นเรื่องเฉพาะกรณี จึงต้องสร้างหลักสูตรชั้นโดยเฉพาะ เป็น หลักสูตรพิเศษ สร้างหนังสือแบบเรียนสำหรับชาวเข้าและคู่มือครูที่จะใช้กับหนังสือแบบ-เรียน ตลอดจนสร้างข้อทดสอบและแบบประเมินผลชั้น

โครงการทดลองฝึกอบรมผู้ช่วยครูสอนเด็กชาวเข้า ได้เริ่มขึ้นเป็นครั้งแรก เมื่อ พ.ศ. 2515 ผลิตครูชาวเข้าได้จำนวน 57 คน ซึ่งกรมประชาสงเคราะห์ได้จัด ส่งไปประจำที่หมู่บ้านชาวเข้าตามวัดถupa ประสังค์ ในปีนี้จึงนับเป็นปีที่สองที่ได้มีการอบรม มีชาวเข้าເພົາຖາງ ๆ จำนวน 55 คน เข้ารับการอบรมเป็นระยะเวลา 3 เดือน ระหว่าง วันที่ 1 พฤษภาคม 2516 ถึงวันที่ 31 มกราคม 2517 ณ สถานที่เดิม คือ ศูนย์พัฒนา และส่งเคราะห์ชาวเข้า อ. เกオແສະເຮີຍ จังหวัดแม่ฮ่องสอน

โครงการนี้ได้ปรับปรุงให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น โดยเจ้าหน้าที่กรมประชา- ส่งเคราะห์ และคณะอาจารย์แผนกวิชาประถมศึกษา จัดให้มีการสัมมนาเพื่อศึกษาปัญหา การสอนเด็กชาวเข้าและศึกษาผลงานของผู้รับการอบรมในรุ่นที่ 1 ซึ่งได้ไปปฏิบัติการ สอนมาแล้ว 1 ปี การสัมมนาครั้งนี้เรียกว่า "การสัมมนาครูช่วยสอนชาวเข้า รุ่นที่ 1" จัดให้มีขึ้นเป็นเวลา 1 สัปดาห์ ระหว่างวันที่ 25-30 มีนาคม 2517 ณ คณะกรรมการฯ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยมีวัดถupa ประสังค์ ดังนี้

1. เพื่อพิจารณาแก้ไขปัญหาและอุปสรรคต่าง ๆ ในการสอนเด็กชาวเชาของครูชาวสันชาวเชาที่เข้ารับการอบรมรุ่นแรก
2. เพื่อปรับปรุงหลักสูตรการฝึกอบรมครูชาวสันชาวเชา
3. เพื่อปรับปรุงวิธีการสอนเด็กชาวเชา
4. เพื่อให้อบรมเพิ่มเติมในการใช้แบบเรียนสำหรับเด็กชาวเชาซึ่คใหม่
5. เพื่อวางแผนงานในการนิเทศการสอน และฝึกการนิเทศให้แก่เจ้าน้ำที่หน่วยเคลื่อนที่ ซึ่งจะทำหน้าที่ดูแลและติดตามผล

ความสำคัญของปัญหา

ชาวเชาเป็นชนกลุ่มน้อย (Minority) ในประเทศไทย แม้ว่าชาวเชาจะไม่มีบทบาททางเศรษฐกิจสำคัญ เช่นชาวจีน แต่ก็มีความสำคัญในด้านการเมืองซึ่งเกี่ยวกับความมั่นคงของชาติ นอกจากชาวเชาจะมีอัตราธรรมชาติธรรมเนียมและภาษาของตนเองแล้ว อุปสรรคก็มีอยู่เช่นเดียวกัน ที่ทำให้ชาวเชาในภาคเหนือแห่งประเทศไทยไม่มีความสัมพันธ์กับประชาชนส่วนใหญ่ของประเทศไทย คือ ลักษณะภูมิประเทศที่เป็นภูเขาสูง ทำให้ชาวเชาอยู่เป็นหมู่ๆ แม้รัฐบาลพยายามอย่างมากในการสร้างถนนเพื่อเชื่อมบ้านแทรกเป็นไปได้ยากและไม่ทั่วถึง ประกอบกับภูมิประเทศที่เป็นจังหวัดชายแดน มีการอพยพเข้ามาตั้งแต่อดีต แม้ในขณะนี้^{1,2} ชาวเชาจึงไม่มีความรับผิดชอบต่อสังคม เช่นเดินบนท้องถนนที่ห้ามอยู่ ไม่มีโอกาสหารือว่าตนมีความลับพันธ์กับประเทศไทยอย่างไร อยู่ในสภาพเช่นไร ไม่ทราบถึงลิทธิและหน้าที่ในฐานะเป็นพลเมืองของประเทศไทย ยังคงการศึกษาอยู่ในภูมิภาคเช่นเดิม ไม่สามารถเข้าร่วมในทางเศรษฐกิจและการเมือง เช่น ตกเป็น

¹ โลกทั่วไปที่แล้ว, "กะเหรี่ยงสูพม่า," ประชาธิปไตย (๕ เมษายน ๒๕๑๗), หน้า 2.

² โทรพิมพ์จากที่โลก, "พม่าก่อการกบฏอยู่ในไทย," ไทยรัฐ (๒๗ มีนาคม ๒๕๑๗), หน้า 2.

เครื่องมือในการ เผยแพร่ ตั้งห้างการ เมืองมีการทำลายป่าไม้ ทำลายกิน และกันน้ำสำหรับ
ตลอดจนการปลูกปืน กรมป่าไม้ได้พิบัติ ในปี 2516 เนื้อที่ป่าถูกทำลายลง 12,386 ไร่
และเนื้อที่ป่าสงวนถึง 41,721 ไร่³ สำหรับชาวเช้าปรากฏว่า ได้ทำลายป่าไม้ไปแล้วใน
น้อยกว่า 15 ล้านไร่⁴

ทวีป คำรังสัย⁵ ได้กล่าวถึงปัญหาชาวเช้าในประเทศไทยไว้ว่า

1. ชาวเช้าไม่เคยมีความรู้สึกนึกคิดแน่นแฟ้นในเรื่องความรักชาตินาน เมื่อจะ
ห่องдинที่อยู่อาศัย สภาพสังคมของชาวเช้าแตกต่างจากสังคมของไทยโดยทั่วไป

2. สภาพสังคมของชาวเช้า มีความเป็นอยู่แร้นแค้นขาดการศึกษา เป็น
จุดอ่อนที่ช่วยในการโฆษณาชวนเชื่อของคอมมิวนิสต์

3. หัวข้อโฆษณาที่ฝ่ายคอมมิวนิสต์ใช้ดำเนินการ คือ ชาวเช้ามีใช้คนไทย
รักบุล善意ไม่เหลียวแลทุกสุขของชาวเช้า รักบุล善意ลิตรอนอาชีพ โดยห้ามหักดันไม้
หามปููกนีน เป็นตน

กังนั่นจึงกล่าวไว้ว่า นอกจากเชื้อชาติ ศาสนา และภาษาที่ทำให้เกิดความ
แตกแยก ขาดความกลมเกลียวของชนในชาติแล้วความยากจนและการคอายการศึกษายัง
เป็นปัจจัยที่สำคัญมาก ชาวเช้าจึง "ก่อให้เกิดปัญหาแก่ประเทศไทยหลายประการ ทั้งใน
ด้านเศรษฐกิจ สังคม การเมืองและการปกครอง ซึ่งหากมิได้แก้ไขโดยเร็วจะเกิดความ
เสียหายจากการพัฒนาประเทศไทย กระบวนการที่สอนความมั่นคงปลอดภัยของประเทศไทย"⁶

³ กรมป่าไม้, เอกสารสถิติการลักลอบหักไม้ (คดีย่อ).

⁴ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, รายงานการส่งเสริมชาวเช้าในประเทศไทย

⁵ ทวีป คำรังสัย, "ขอควรพิจารณาทางสังคมเกี่ยวกับชาวเช้า" ปัญหา
ชาวเช้าในประเทศไทย (โรงเรียนเสนาธิการทหาร เอกสารสำเนาเย็บเล่ม, 2515),
หน้า 22.

⁶ กรมประชาสัมพันธ์, โครงการพัฒนาและส่งเสริมชาวเช้า (เอกสาร
อัคสำเนา), หน้า 1.

การที่โภค mong เห็นภัยนี้จึงได้มีการตั้งศูนย์พัฒนาและส่งเสริมเเคราะห์ชาวเช้าชีน โดยตั้งวัดดุ
ประสงค์ไว้วา

1. เพื่อพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมชาวเช้าโดยการช่วย หรือส่งเสริมเเคราะห์ชาวเช้า
ทั้งในด้านอาชีพ การศึกษา การอนามัย และการ เสริมสร้างความเจริญในชุมชนที่ชาวเช้า^{อาศัยอยู่}

2. เพื่อป้องกันการทำลายป่าและถนนนำล้ำชาร โดยการส่งเสริมให้ชาวเช้า
เลิกการอพยพเคลื่อนย้าย และทำการ เกษตรแบบถาวร

3. เพื่อยกเลิกการสูบฉีด โดยการส่งเสริมให้ชาวเช้าประกอบอาชีพใหม่
รายได้จากการปลูกผักนิน

4. เพื่อรักษาความปลอดภัยทางชายแดน โดยการสร้างความลับพันธ์ทาง
จิตใจกับชาวเช้า เพื่อส่งเสริมให้ชาวเช้าเกิดความเชื่อมั่นและเชื่อถือรักใคร่เจ้าหน้าที่
บ้านเมือง รักชาติไทย ห่วงແນ່ແພັດຕິນໃຫຍ ມีความจงรักภักดีต่อชาติไทยเพื่อจะໄດ້เป็นกำลัง^{สำคัญ}
อันสำคัญในการตอตาน ป้องกันการแพร่ภัยบนทำลายของฝ่ายคอมมิวนิสต์?

โครงการทดลองฝึกอบรมบุคลากรสอนเด็กชาวเช้า จึงไม่เพียงแต่จะช่วยแก้
ปัญหาเฉพาะด้านการศึกษาเท่านั้นบังจะช่วยแก้ปัญหาอื่น ๆ ดังกล่าวໄດ້อีกด้วย เพราะการ
ศึกษาเป็นกุญแจสำคัญที่จะเปิดทางไปสู่การพัฒนาในด้านอื่น ๆ "ประเทศทุกประเทศจะให้
ความสำคัญอย่างมากแก่การศึกษา และจะกระจายความรู้ออกໄປในหมู่ประชาชนอย่างทั่วถึง
ที่สุด ทั้งนี้ เพราะไม่ว่าความเป็นอันหนึ่งอันเดียว ก็จะช่วยให้ชาติ ความลับพันธ์ทางสังคมยอมมี
ส่วนเกี่ยวข้องกับการศึกษาของตนในชาติคุณ"⁸ และโดยเนพาเมื่อเน้นดึงชาวเช้าซึ่งเป็น^{ชั้นกลุ่มน้อย} "ลักษณะที่สำคัญในด้านคุณภาพที่ต้องເປົ້າພິຈາລະນາ គີ່ ການເຂົ້າໃຈความເປັນ

?กรมประชาสัมพันธ์, เรื่องคiem, หน้า 22.

⁸ มนู วัลยะເພື່ອງ, ກົມືສາສທຣການເນືອງ (ພຣະນັກ : ໂຮງພິມພົບຮຽນພະປະ-
ຊາງ ຈຳກັດ, 2513), หน้า 244.

ผลเมืองของประเทศไทย การยอมรับกฎหมายของวัฒนธรรมไทย และการยอมยกถ่ายเป็นคนไทย⁹

มนู วัลยะเพ็ชร์¹⁰ ได้กล่าวไว้โดยอ้าง ริชาร์ด ฮาร์ท霍ร์น (Richard Harthorne) นักกฎหมายชาวอเมริกันว่า การสร้างแรงจูงหรือแรงรวม เพื่อให้เกิดขึ้นภายในประเทศไทย ขอมgrade ได้ 2 ขั้น ขั้นแรกหรือขั้นมูลฐาน ก็ได้แก่ การปฏิบัติปัจจุบันให้ประชาชนนับถือและมีความจงรักภักดีต่อองค์พระมหามงคลและผู้นำของประเทศไทย ขั้นที่สองขึ้นไปก็คือการที่ทำให้ประชาชนชาวชั้นในคุณค่าทาง ฯ ที่รัฐสร้างขึ้นมา เพื่อจะก่อให้เกิดความปลดปล่อยและความมั่นคงของชาติ และดังนี้คุณค่าทางประวัติศาสตร์ยอมเป็นสิ่งธรรมชาติ สามัญที่จะขาดเสียไม่ได้ ดร. วิจิตร ศรีสوان¹¹ ได้กล่าวไว้ให้เห็นความสำคัญที่จำเป็นที่จะต้องสร้างความเป็นพลเมืองดีของชาติด้วยการจัดการศึกษาว่า "เรื่องที่ทองเน้นเนี้ยเป็นพิเศษ คือ คุณภาพทางการศึกษาทางด้านการพัฒนาความเป็นคน (Manhood) และการพัฒนาがらังคน (Man power)

ผู้จัดเห็นว่าความรักประเทศไทยมิได้เกิดขึ้นเฉพาะประชาชนส่วนใหญ่เท่านั้นหากชาวเข้าห้อยหาง ใกล้ความเจริญก็มีความรักในประเทศไทยได้เหมือนกัน ขอแต่เพียงให้ชาวเชาได้รับการศึกษา ได้รับความเป็นธรรมจากเพื่อนร่วมชาติทุกคน โครงการทดลองฝึกอบรมผู้ช่วยครูสอนเด็กชาวเชาจึงเป็นโครงการขั้นบุกเบิกที่มีความหมายยิ่งสำหรับชาวเชาและจะเป็นที่น่าเสียใจหากว่าจะมีปัญหาทางด้านการเมือง อันเนื่องมาจากชาวเชาในอนาคตอย่างไรก็ผู้จัดเชื่อว่าวิชาสังคมศึกษาซึ่งเป็นวิชาหนึ่งที่บรรจุไว้ในโครงการ จะเป็นวิชาที่จะช่วยแก้ปัญหาที่ที่สุด เพราะวิชานี้เป็นวิชาที่สร้างความรัก สามัคคี มีหัก Malone ทศนคติค่านิยมที่เหมาะสมทำให้สามารถที่จะอยู่ในสังคมและสร้างสรรค์ความเจริญให้แก่สังคมประเทศไทยในที่สุด ในโอกาสต่อไปนี้จะเป็นเวลาที่ครูชาวเชาออกไปทำหน้าที่ครูด้วย

⁹ สำนักงานสภาพการศึกษาแห่งชาติ, เอกสารประกอบการลัมมานการวางแผน-การศึกษาแห่งชาติ (กรุงเทพฯ : คุรุสภา, 2512), หน้า 122.

¹⁰ มนู วัลยะเพ็ชร์, เรื่องเดิม, หน้า 217.

¹¹ สำนักงานสภาพการศึกษาแห่งชาติ, เรื่องเดิม, หน้า 48.

ความรับผิดชอบในเวลาไม้ช้าพื่องชาวเขาที่จะเป็นคนดีของชาติมีความรับผิดชอบ " เพราะครูสังคมศึกษา คือ ประดิษฐ์สร้างพลเมืองดี"¹²

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อทดลองสอนวิชาสังคมศึกษา โดยใช้แนวการฝึกหัดครู ตามหลักสูตรพิเศษของโครงการปีกอบรมบุญช่วยครูสอนเกื้อกูลชาวเขา
2. เพื่อทดลองใช้แบบเรียนวิชาสังคมศึกษาที่สร้างขึ้นสำหรับเด็กชาวเขาของแผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
3. เพื่อสร้างคู่มือครูสำหรับแบบเรียนวิชาสังคมศึกษา
4. เพื่อสร้างแบบทดสอบวิชาสังคมศึกษา สำหรับใช้ทดสอบความรู้และความสามารถของผู้รับการอบรมก่อนและหลังการอบรม
5. เพื่อประเมินผลความคิดเห็นของผู้รับการอบรมเกี่ยวกับหนังสือแบบเรียนสังคมศึกษา
6. เพื่อสำรวจความมั่นใจของผู้รับการอบรมเกี่ยวกับการสอน

สมมติฐานของการวิจัย

บุรุษวิจัยได้ตั้งสมมติฐานของการวิจัยไว้ว่า

1. หลักสูตรพิเศษ แบบเรียน คู่มือครู หลักการและวิธีการอบรมจะช่วยให้บุรุษนักสอนมีความรู้ ทักษะ ทัศนคติ ค่านิยมที่เหมาะสม และมีความสามารถในการสอนวิชาสังคมศึกษา โดยความรู้และความสามารถดังกล่าวก่อนและหลังการอบรมมีความแตกต่างกัน

¹² สมน. อนร.วิ.พ., "ครูสังคมศึกษา ประดิษฐ์สร้างพลเมืองดี". หลักสูตรและ การสอนระดับประถมศึกษา (พรบก. ก.ร.ส. 2515), หน้า 237.

2. สัมฤทธิผลค้านวิชาการ มีความตื้นพ้นเชิงนิมาน (Positive) กับ
ความสามารถในการสอน

3. ผู้รับการอบรมที่มีระดับพื้นฐานการศึกษาชั้นประถมปีที่ 4 หรือสูงกว่ามี
ความเชื่อมั่นในการสอนไม่แตกต่างกันเมื่อได้รับการอบรมตามวิธีที่กำหนดให้ กับใช้แบบ-
เรียนที่จัดให้

4. ผู้รับการอบรมที่เป็นสมณเพศ หรือชาวว้าส มีความเชื่อมั่นในการสอนไม่
แตกต่างกันเมื่อได้รับการอบรมตามวิธีที่กำหนดให้กับใช้แบบเรียนที่จัดให้

5. ผู้รับการอบรมจะมีความเข้าใจในเนื้อหาวิชาเมื่อได้ใช้แบบเรียนที่กำหนดให้

ขอบเขตของการวิจัย

1. ตัวอย่างประชากรที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้เป็นชาวเช้าເ夷້ຕຳ ฯ ที่กอง^๑
ชาวเช้า กรมประชาสงเคราะห์ เป็นผู้คัดเลือกมา 55 คน มีอายุเฉลี่ย 19.5 ปี

2. หลักสูตรซึ่งใช้ในการอบรม เป็นหลักสูตรพิเศษที่สร้างขึ้นสำหรับสอน
ผู้รับการอบรมโดยตรง

3. แบบเรียนวิชาสังคมศึกษาที่ใช้สร้างขึ้นสำหรับนักเรียนชาวเช้า โดย
คณาจารย์แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีวัยกันทั้งหมด
2 เล่ม และมีคู่มือครูประกอบบทเรียน

4. แบบทดสอบที่ใช้ในการวิจัยเป็นแบบทดสอบที่สร้างขึ้นเอง จำนวน 66 ข้อ
แบ่งเป็น

4.1 ภาควิชาการ 50 ข้อ

4.2 ภาควิชาครูเบื้องต้น 16 ข้อ

5. เวลาในการวิจัยเริ่มตั้งแต่ วันที่ 1 พฤษภาคม 2516 ถึงวันที่ 31
มกราคม 2517 รวมเป็นระยะเวลา 3 เดือน

6. สถานที่ทดลอง

- 6.1 ศูนย์พัฒนาและส่งเสริมฯ ทำบล๊อกแนวหัวข้อ
แนะเรียน จังหวัดแม่ฮ่องสอน
- 6.2 โรงเรียนนานาชาติ อำเภอแม่เรียง จังหวัดแม่ฮ่องสอน
- 6.3 โรงเรียนสังฆภัณฑ์วิทยา สำนักงานแนวหัวข้อ อำเภอแม่เรียง
จังหวัดแม่ฮ่องสอน

วิธีดำเนินการวิจัย

1. ศึกษาหลักสูตรพิเศษสำหรับโครงการทดลองฝึกอบรมผู้ช่วยครูสอน เด็กชาวเช้า และหนังสือแบบเรียนสำหรับนักเรียนชาวเช้า ของแผนกวิชาประถมศึกษา คณิตครุศาสตร์ ที่มาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
2. สร้างแบบทดสอบความรู้วิชาสังคมศึกษาสำหรับทดสอบผู้รับการอบรมก่อน และหลังการฝึกอบรม
3. ทดลองแบบทดสอบที่สร้างขึ้นโดย
 - 3.1 ทดลองกับครูช่วยสอนชาวเช้า เพื่อตรวจสอบถ้อยคำสำนวนที่ใช้ในแบบทดสอบ
 - 3.2 ทดลองกับนักเรียนชั้นประถมปีที่ 4 เพื่อปรับปรุงข้อสอบโดยการวิเคราะห์ข้อสอบ แล้วหาคำอ่านจากจำแนกและระดับความยากง่าย
 - 3.3 ปรับปรุงแบบทดสอบแล้วทดสอบกับนักเรียนชั้นประถมปีที่ 5 กลุ่มใหม่ อีกครั้งหนึ่ง เพื่อปรับปรุงข้อความอีกครั้งหนึ่งตามวิธีในข้อ 3.2 แล้วหาคำสัมภาษณ์แบบสัมภาษณ์ของเด็กทดสอบ
4. ใช้แบบทดสอบที่สร้างขึ้นวัดความรู้ของผู้รับการอบรมก่อนและหลังการฝึกอบรม
5. ทดลองสอนเนื้อหา และวิธีสอนวิชาสังคมศึกษาโดยใช้แนวการฝึกหัดครู ตามหลักสูตรพิเศษ

6. เรียนบันทึกการสอนแต่ละบทเรียน เพื่อรวมรวมเป็นคู่มือครู ใช้คู่กับแบบเรียนสำหรับเด็กชาวเขา วิชาสังคมศึกษา

7. ทดสอบความแตกต่างของผลการสอนโดยเนื้อห้งอนและหลังการทดลองโดยการทดสอบค่า "t"

ความจำกัดของการวิจัย

1. ผู้วิจัยไม่สามารถสุมตัวอย่างประชากรได้เอง กลุ่มผู้รับการอบรมมาจากแหล่งทั่วๆ ไป มีประสบการณ์ วัฒนธรรมชนบุหรรษเนินป่าเพียงสิ่งเดียว ลักษณะและอายุแตกต่างกัน จึงมีอิทธิพลต่อความคิด ทักษะทางสังคมศึกษา และทัศนคติซึ่งไม่อาจจะควบคุมได้

2. ทักษะทางภาษาเกี่ยวข้องกับการเรียนการสอนวิชาสังคมศึกษามาก ด้วยเหตุที่ผู้รับการอบรมมีประสบการณ์ในด้านภาษาไทยแตกต่างกัน ทำให้ไม่สามารถทำให้ผลของการอบรมของแต่ละคนอยู่ในเกณฑ์เดียวกันได้

3. ระยะเวลาอบรม 3 เดือน เป็นเวลาที่สั้นที่จะปลูกฝังค่านิยมและฝึกทักษะทางสังคมศึกษา การสร้างสมญานะ และการสังเกตทัศนคติ รวมทั้งการแสดงออกจะต้องใช้เวลาที่นานกว่านี้ ดังนั้นการวัดผลจึงได้วัดผลในบางค้านที่สามารถจะวัดและเปรียบเทียบพัฒนาการได้

4. การฝึกสอนในสภาพของโรงเรียนที่แตกต่างกัน ห้องเรียน ระดับชั้นเรียน และสภาพของเด็กนักเรียนที่แตกต่างกัน ประกอบกับไม่สามารถจัดชั่วโมงฝึกสอนให้ได้เท่ากันและพอเพียงในระยะเวลาเพียง 2 สัปดาห์ จึงทำให้การพัฒนาของแต่ละคนไม่ได้รับการสังเกตอย่างทั่วถึงและเพียงพอ

ขอตกลงเบื้องตน

1. ตัวอย่างประชากรในการวิจัยครั้งนี้มีพื้นความรู้เดิมทางวิชาสังคมศึกษา และมีความสามารถเดิมในการสอนไม่แตกต่างกัน

2. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยทุกอย่างสามารถใช้ก่อนรวมตัวอย่างประชากร
ให้ความชุบประสึ่งค์ที่วางไว้

3. ทดสอบก่อนและหลังการอบรมเป็นข้อสอบที่มีความแม่นยำ เนื้อหา
วิชาและครอบคลุมเนื้อหาในหนังสือแบบเรียนที่สร้างขึ้นตามหลักสูตรพิเศษ ของแผนกวิชา
ประถมศึกษา คณิตศาสตร์ จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย

4. ผู้วิจัยไม่สามารถติดตามผลการเรียนรู้และทักษะทางการสอนของผู้รับการ
อบรมเมื่อออกไปทำการสอนในโรงเรียนตามที่นัดหมาย

ประโยชน์ที่อาจได้รับจากการวิจัย

1. ครูช่วยสอนชาวเช้าจะได้รับพื้นฐานความรู้ทางการศึกษา ไกด์แนวคิด
ค่านิยม ทัศนคติที่ดีและถูกต้องตามรัฐธรรมนูญไทย และท่องการ เป็นพลเมืองดีของชาติ เพื่อ
จะได้ถ่ายทอดให้กับเด็กชาวเช้าต่อไป

2. ไกด์ผลิต คือ หนังสือแบบเรียน แบบทดสอบความรู้ คู่มือครู และเทคนิค^๑
วิธีการสอนแบบต่าง ๆ ที่เหมาะสมกับเด็กชาวเช้า

3. เป็นประโยชน์ของการฝึกหัดครูในการทดลอง วิธีสอนวิชาต่าง ๆ แก่เด็ก
ที่ไม่ใช้ภาษาไทยในชีวิৎประจำวัน

4. ผู้รับการอบรมจะสามารถทำหน้าที่สอนเด็กชาวเช้าในโรงเรียนของหน่วย
พัฒนาและส่งเสริมฯ ชาวเช้าตามที่นัดหมายต่าง ๆ ทั้งจะเป็นผู้ช่วยประสานงาน และสร้าง
เสริมความสัมพันธ์อันดี ระหว่างเจ้าหน้าที่กับชาวเช้าเพาเดียวกัน ความเจตจำนงของ
กองส่งเสริมฯ ชาวเช้า

5. ผลการวิจัยครั้งนี้จะเป็นแนวทางในการช่วยเหลือชาวเช้า สำหรับหน่วย
งานอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องสำหรับการร่วมมือกันทำงาน เพื่อประโยชน์ทางการศึกษาของชาติ
ซึ่งเป็นสิ่งมุ่งหวังอันแนวหน้าของแผนกวิชาประถมศึกษา คณิตศาสตร์ จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย

ทำجا ก้าวความ

1. หลักสูตรพิเศษ หมายถึง หลักสูตรวิชาสังคมศึกษาสำหรับนักเรียนชาวเช้า รุ่งนี้วิชาอื่น ๆ คือ ภาษาไทย วิทยาศาสตร์ สุขศึกษา และวิชาคณิตศาสตร์

2. หนังสือแบบเรียน หมายถึง หนังสือแบบเรียนวิชาสังคมศึกษา ที่แผนก วิชาประถมศึกษา จัดสร้างขึ้นตามแนวหลักสูตรพิเศษ

3. บุญช่วยครูสอนเด็กชาวเช้า (ครูช่วยสอนชาวเช้า) หรือบุญรับการอบรม หมายถึง ชาวเช้าเผาต่าง ๆ ที่กรมประชาสงเคราะห์ ส่งเข้าอบรมตามโครงการฝึกอบรม บุญช่วยครูสอนเด็กชาวเช้า เพื่อให้ออกไปเป็นครูสอนเด็กชาวเช้าในหมู่บ้านชาวเช้า

4. เด็กชาวเช้า¹³ หมายถึง เด็กชาวเช้าเผาต่าง ๆ ที่ไม่พูดภาษาไทย อาศัยอยู่ตามป่าเขาในภาคต่าง ๆ ในประเทศไทย มีวัฒนธรรม ชนบทธรรมเนียมประเพณี ความเชื่อถือแตกต่างไปจากคนไทย

5. คุณมือครู หมายถึง บันทึกการสอนวิชาสังคมศึกษาตามหลักสูตรพิเศษ และ แบบเรียนวิชาสังคมศึกษา ชั้นประถมศึกษา ส่วนต่าง ๆ คือ ความมุ่งหมาย แนวคิด เนื้อเรื่อง กิจกรรม และอุปกรณ์ เมื่อสิ้นสุดการอบรมบุญรับการอบรมจะได้นำไปเป็นคู่มือครุภัณฑ์ หนังสือแบบเรียน

6. การถ่ายทอดความรู้และประสบการณ์อย่างรวดเร็ว (Transfer Experience Approach) หมายถึง การถ่ายทอดประสบการณ์แก่ผู้เรียน และผู้เรียน สามารถนำความรู้และประสบการณ์ที่ได้รับไปถ่ายทอดอย่างทันทีทันใด

7. การสอนแบบชุดภาค¹⁴ (Micro-Teaching) หมายถึง การปฏิบัติการ สอนแบบย่อส่วน (Micro-Teaching is a Scaled down Teaching Encounter)

¹³ สาย ภาณุรัตน์, การให้การศึกษาแก่เด็กชาวเช้า (เอกสารอัสดง), หน้า 1.

¹⁴ เนื่ิยง บุรีภัคดี, เรื่องไมโคร-ทิชชิ่ง (เอกสารอัสดงเย็บเล่ม), หน้า 2.

8. แรงรวม¹⁵ (Centripetal force Unifying Forces) หมายถึง แรงที่ทำให้ประชาชนภายใต้ประเทศเกิดความสมัครสมานสามัคคีเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน
9. แนวคิด¹⁶ (Concept) หมายถึง การรวบรวมประสบการณ์ทาง ๆ และ พฤติกรรมที่ได้พบรจากสิ่งแวดล้อมนำมาสรุปรวมกันเข้าเป็นความคิดรวบยอดต่อสิ่งนั้น ๆ
10. ทักษะทางสังคมศึกษา¹⁷ (Social Skill) หมายถึง ความสามารถในงานหรือการปฏิบัติในสิ่งที่เกี่ยวกับสังคม ได้แก่ ทักษะในการใช้วิธีการศึกษาทางการรู้ ทักษะในการอยู่ร่วมกันในสังคม ทักษะในการทำงานกลุ่ม และทักษะในการแก้ปัญหา
11. ค่านิยม¹⁸ (Value) หมายถึง แบบอย่างของความเชื่อของบุคคลว่าจะควรและไม่ควรปฏิบัติ หรือมีความเหมาะสมหรือไม่เหมาะสม
12. ทัศนคติ¹⁹ (Attitude) เป็นความพร้อมหรือความโน้มเอียงที่มีอยู่เป็นการล่วงหน้าที่จะแสดงออกต่อสิ่งหนึ่งสิ่งใด

¹⁵ มูน วัลยะเพ็ชร์, เรื่องเดิม, หน้า 214.

¹⁶ สุวน พนาริพันธ์, เรื่องเดิม, หน้า 255.

¹⁷ John Jarolimek, Social Studies in Elementary Education (New York: Macmillan Company, 1963), P. 10.

¹⁸ Banks James A., Teaching Strategies for the Social Studies (Massachusetts: Addison-Wesley Publishing Company, 1973), P. 445.

¹⁹ Danes A. Smith, Creative Teaching of the Social Studies in the Elementary School (Boston: Allyn and Bacon, Inc., 1970), P. 430.